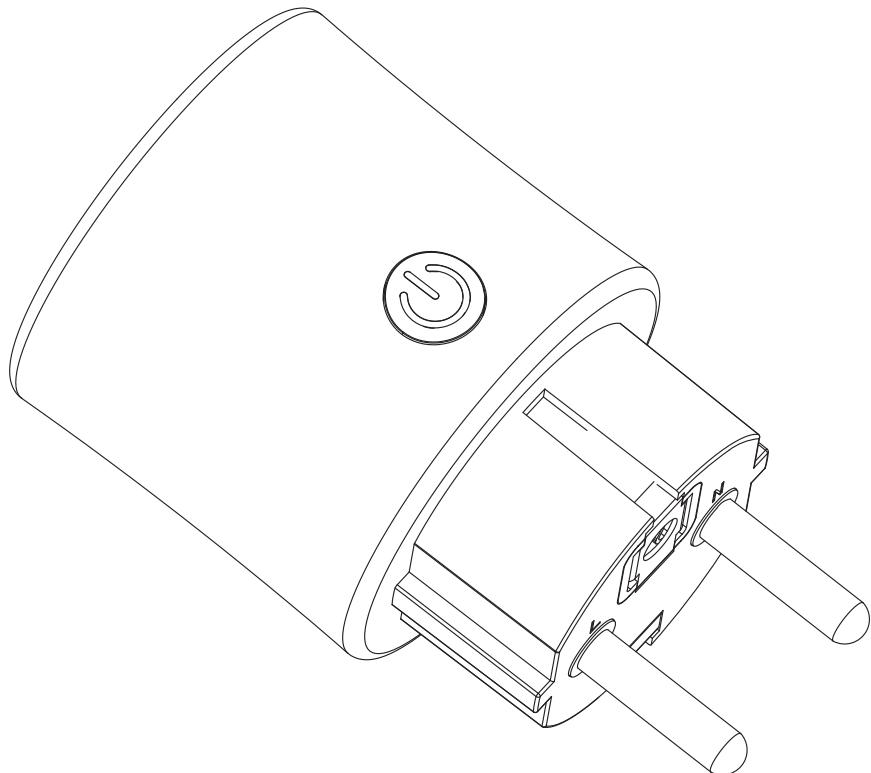


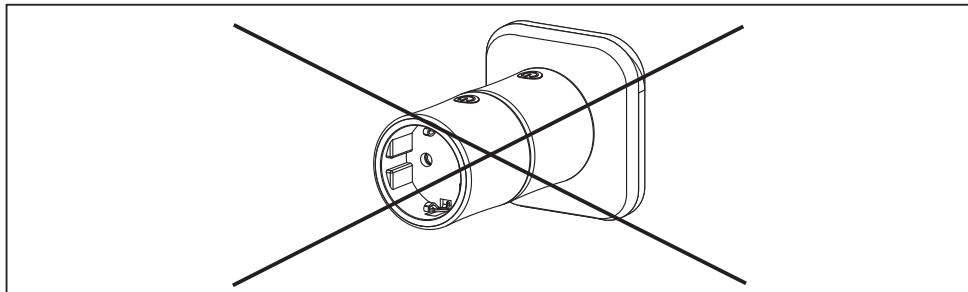
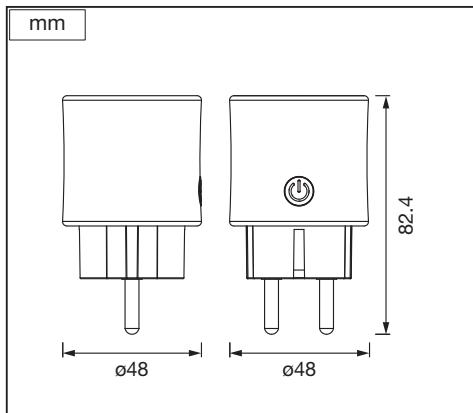
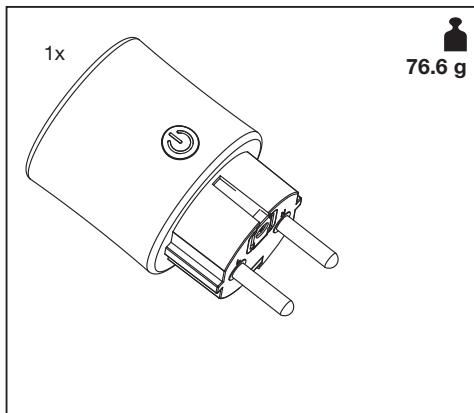
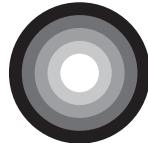
SMART⁺ ZIGBEE PLUG EU

LEDVANCE

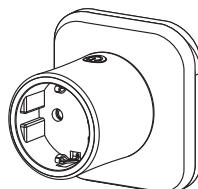


	BC	EAN	W _{max.}	V~	A _{max.}	Hz	
ZIGBEE PLUG EU WH	AC61271	4099854295232	2300	230	10	50	≥10000
ZIGBEE PLUG EU BK	AC61272	4099854295256	2300	230	10	50	≥10000

SMART⁺ ZIGBEE PLUG EU



TROUBLESHOOTING



FAQ



<https://smartplus.ledvance.com/faq>

CUSTOMER SUPPORT

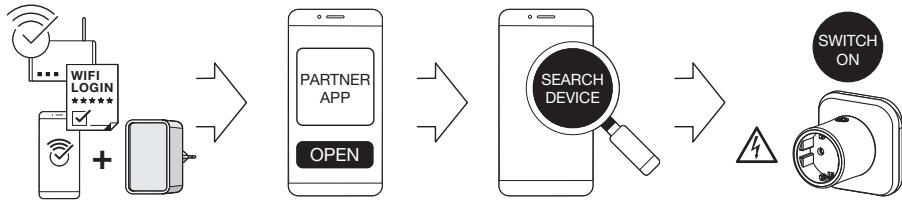


<https://www.ledvance.com/consumer/smart/support>

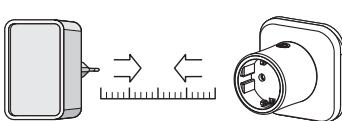
SMART+ ZIGBEE PLUG EU



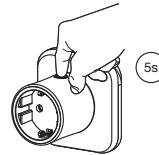
PAIRING WITH PARTNER APP



DECREASE DISTANCE



RESET



<https://www.ledvance.com/consumer/smart/faq/>

© Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ LEDVANCE SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter den folgenden Adressen: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Zigbee-Lampen-/Leuchten-/Komponenten 2400 - 2483.5 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm. Der SMART+ Plug/Plug Outdoor schaltet angeschlossene Geräte, ohne diese vom Stromnetz zu trennen. Sehr große kapazitive und induktive Lasten können in ungünstigen Fällen zur Zerstörung des Gerätes führen oder die Zahl der Schaltzyklen reduzieren. Geräte mit Wärmeentwicklung nach Benutzung vom Netz, d.h. vom SMART+ Plug/Plug Outdoor, trennen, um versehentliches Einschalten zu vermeiden. Vor Wartungsarbeiten SMART+ Plug/Plug Outdoor von der Netzspannung trennen. Nach Trennung vom Stromnetz (z.B. Stromausfall) bleibt der SMART+ Plug/Plug Outdoor im Standby-Modus. Verwenden Sie den SMART+ Plug/Plug Outdoor nicht in Verbindung mit medizinischen Geräten. Die Steckdose muss nahe der Einrichtung angebracht und leicht zugänglich sein. Nur zur Verwendung in trockenen Räumen. Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker. Nicht abgedeckt betreiben. Warnung: Nicht hintereinander stecken!

© Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type LEDVANCE SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in Zigbee lamps/ luminaires / components 2400 – 2483.5 MHz, max. RF output power 20dBm. The SMART+ Plug/Plug Outdoor switches connected appliances without separating them from the mains. Under adverse conditions, very high capacitive and inductive loads may lead to destruction of the device or may reduce the number of switching cycles. Devices building up heat must be separated from the mains, i. e. from SMART+ Plug/Plug Outdoor to avoid accidental activation. Please make sure to disconnect SMART+ Plug/Plug Outdoor from the mains voltage before undertaking any maintenance works. In case of disconnection of the mains (i. e. power outage) the SMART+ Plug/Plug Outdoor will remain in stand-by mode. Please do not use the SMART+ Plug/Plug Outdoor together with medical devices. The plug is to be installed near the device and must be readily accessible. Intended for use in dry rooms only. De-energised only with plug disconnected. Do not operate when covered. Warning: Do not insert in a row

© LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif LEDVANCE SMART+ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants Zigbee 2 400 à 2 483.5 MHz, puissance de sortie RF max. 20 dBm. Le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor commute les appareils connectés sans les séparer du réseau électrique. Dans certaines conditions difficiles, des charges capacitives et induktives très élevées sont susceptibles d'entraîner la destruction de l'appareil ou de réduire le nombre de cycles de commutation. Les dispositifs émettant de la chaleur doivent être séparés du réseau électrique, c.-à-d. du dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor, afin d'éviter toute mise en marche accidentelle. Assurez-vous bien de débrancher le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor du secteur avant toute opération d'entretien. En cas de déconnexion du réseau électrique (panne de courant par ex.) le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor restera en mode veille. Veillez à ne pas utiliser le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor en association avec des appareils médicaux. La fiche doit être montée à proximité du dispositif et rester aisément accessible. Exclusivement destiné à un usage dans des lieux secs. Hors tension seulement lorsque la fiche est débranchée. Ne pas utiliser si couvert. Avertissement : Ne pas insérer en enfilade

© Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio LEDVANCE SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/ impianti di illuminazione/componenti Zigbee 2400 – 2483.5 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm. La SMART+ Plug/Plug Outdoor commuta gli apparecchi collegati, senza staccarli dalla rete elettrica. In determinate circostanze i carichi capacittivi ed induttivi elevati possono causare un guasto dell'apparecchio o ridurre il numero di cicli di attivazione. Dopo l'uso staccare dalla rete gli apparecchi che generano calore, cioè dalla SMART+ Plug/Plug Outdoor, per evitare l'attivazione accidentale. Prima di svolgere lavori di manutenzione, staccare la SMART+ Plug/Plug Outdoor dalla rete elettrica. Dopo la separazione dalla rete elettrica (ad es. in caso di blackout) la SMART+ Plug/Plug Outdoor resta in modalità di standby. Non utilizzarla la SMART+ Plug/Plug Outdoor in collegamento con apparecchi medicali. La presa deve essere collocata nei pressi del dispositivo e facilmente accessibile. Solo per l'uso in ambienti asciutti. Assenza di tensione solo a spina staccata. Non coprire durante il funzionamento. Upozorenje: ne vršite uzastopno ukopčavanje u struju

SMART⁺ ZIGBEE PLUG EU



⊕ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de LEDVANCE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrica usada en lámparas, luminarias y componentes de Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, potencia de salida de RF máx. de 20 dBm. Los interruptores SMART+ /Plug/Plug Outdoor cambian los dispositivos conectados sin desconectarlos de la red. En condiciones adversas, las cargas muy capacativas e inductivas pueden provocar la destrucción del dispositivo o reducir el número de ciclos de comunicación. Los dispositivos que generan calor se deben desconectar de la red, desde SMART+ /Plug / Plug Outdoor, para evitar un encendido accidental. Por favor asegúrese de desconectar SMART+ /Plug/Plug Outdoor de la red. En caso de desconexión de la red (es decir apagón eléctrico) el SMART+ /Plug/Plus permanecerá en modo stand-by. Por favor no utilice SMART+ /Plug/Plug Outdoor junto con dispositivos médicos. La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible. Para uso en lugares secos. Sin voltaje solo cuando se desenchufa. Hacer funcionar sin estar cubierto. Advertencia: No conectar en fila.

⊕ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de rádio tipo LEDVANCE SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Rádio sem fio utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, potência da saída máxima de RF 20dBm. O dispositivo SMART+ /Plug/Plug Outdoor comuta dispositivos conectados sem desconectá-los da rede elétrica. Sobre condições adversas, cargas muito indutivas e capacitivas podem destruir o dispositivo ou reduzir o número de ciclos de ligação. Os dispositivos que acumulam calor devem ser separados da rede elétrica, ou seja, do SMART+ /Plug/Plug Outdoor para evitar a ativação acidental. Por favor, certifique-se de que desconecta o SMART+ /Plug/Plug Outdoor da rede elétrica antes de executar qualquer trabalho de manutenção. Em caso de desconexão da rede (ou seja, falta de energia), o SMART+ /Plug/Plug Outdoor permanecerá em modo de espera. Por favor, não use o SMART+ /Plug/Plug Outdoor em conjunto com dispositivos médicos. A tomada deve ser instalada perto do dispositivo e estar facilmente acessível. A sua utilização deve ser apenas em espaços secos. Só não tem tensão com a ficha desconectada. Não utilizar quando estiver tapado. Aviso: Não inserir em sucessão

⊕ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεποπλισμού LEDVANCE SMART+ ανημφόρωνται με την άσχετη 2014/53/ΕΕ. Το πάρεται κείμενο της δηλώσης αυμόρφωσης της ΕΕ είναι διάθεσμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ραδιο σταθμόφορο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, μέγιστη ιούχη εξόδου RF 20dBm. Το SMART+ /Plug / Plug Outdoor εναλλάσσεται σα συνδέσμενες συσκευές, χωρίς να τις ξεχωρίζει από το ηλεκτρικό δίκτυο. Σε διαμερίσματα συνθήκες, πολύ υψηλά χωρτικά και επαγγελματικά φορτία μπορεί να οδηγήσουν σε καταστροφή της συσκευής ή να μειώσουν τον οριθμό των κύκλων μεταγωγής. Οι συσκευές που αυστηρώνουν θερμότητα πρέπει να αφαιρούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο. Ή, πάρα πολύ στο SMART+ /Plug/Plug Outdoor για να αποφεύγεται τυχαία ενεργοποίηση. Βέβαιωσέτε ότι έχετε αποσύνεστε το SMART+ /Plug/Plug Outdoor από την τάση της ηλεκτρικού δικτύου πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Σε περίπτωση διακοπής του ηλεκτρικού δικτύου (π.χ. διακοπή ρεύματος) το SMART+ /Plug/Plug Outdoor θα παραμένει σε κατάσταση αναμονής. Μην χρησιμοποιείτε το SMART+ /Plug/Plug Outdoor με ιατρικές συσκευές. Η έξοδος πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξόπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη. Για χρήση μόνο σε έρημους χώρους. Χωρίς τάση μόνο με τραβηγμένο βιόμαρτιν. Μην λειτουργείτε όταν υπάρχει κάλυψη. Προειδοποίηση: Μην κολλάτε σε μία σειρά

⊕ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type LEDVANCE SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in Zigbee lampen/armaturen/onderdelen 2400-2483.5 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20 dBm. De SMART+ /Plug/Plug Outdoor schakelt de aangesloten apparaten, zonder ze van het lichtnet ontkoppen. Onder ongunstige omstandigheden kunnen zeer hoge capacitive en inductive belastingen leiden tot vernietiging van het apparaat of kan het aantal schakelingen verminderd worden. Apparaten die warmte genereren, moeten van het lichtnet, d.w.z. van de SMART+ /Plug/Plug Outdoor, ontkoppeld worden om onbedoelde activering te voorkomen. Zorg ervoor dat u SMART+ /Plug/Plug Outdoor van het lichtnet loskoppelt. Bij afkoppeling van het lichtnet (d.w.z. bij stroomuitval) blijft de SMART+ /Plug/Plug Outdoor in stand-by-modus. Gebruik de SMART+ /Plug / Plug Outdoor niet samen met medische apparaten. De contactloos moet zich in de buurt van de apparatuur bevinden en goed bereikbaar zijn. Alleen voor gebruik in droge ruimtes. Alleen met uitgetrokken stekker spanningsvrij. Niet afgedekt gebruiken. Waarschuwing: niet achter elkaar plaatsen

⊕ Härdmed declarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningenheten av typen LEDVANCE SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådlös radio använd i Zigbee lampor/ armaturer /komponenter 2400 - 2483.5 MHz, max. RF utgångseffekt 20dBm. SMART+ /Plug/Plug Outdoor kopplar anslutna apparater utan att separera dem från elnätet. Under negativa förhållanden kan väldigt höga kapacitiva och induktiva belastningar leda till att enheten förtörs eller att antalet tändcykler begränsas. Enheter som bygger upp värme måste separeras från elnätet, t.ex. från SMART+ /Plug/Plug Outdoor för att undvika aktivering av missstag. Se till att du kopplar bort SMART+ /Plug/Plug Outdoor från elnätet innan något underhållsarbetet vidtar. Om anslutningen till elnätet bryts (t.ex. vid strömavbrott) kommer SMART+ /Plug/Plug Outdoor att förblif i stand-by-läge. Vid värnång inte SMART+ /Plug/Plug Outdoor tillsammans med medicinsk apparatur. Kontakter ska installeras nära enheten och måste vara lättläggning. Endast avsedd för bruk i torra rum. Spanningsfri endast med kontakten utdragen. Använd inte där den är över täckt. Varning: För inre i en rad.

⊕ LEDVANCE GmbH tätten vahvistaa, että LEDVANCE SMART+ -tyyppinen radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Löydät EU-vaatimustemuksia/vakuutuksia kokonaissuhteessa osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Zigbee-lampausi/valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2400 - 2483.5 MHz, maks. RF-lähtöteho 20 dBm. SMART+ /Plug/Plug Outdoor sujaa niihin kytkettyjä laitteita irrottamatta niitä verkkovirrasta. Epäsuotuisissa olosuhteissa hyvin kapasitiivisen ja induktiivisen kuormat saatavat johtaa laiteen tuhoutumiseen tai saatavat vähentää kytkensä määrää. Tähtävänä aktivoinnin välttämiseksi laitetaa, jotta kuumenevat, on irrotettava verkkovirrasta, ts. SMART+ /Plug/Plug Outdoor -laiteesta. Varmista, että SMART+ /Plug/Plug Outdoor on irrotettu verkkovirrasta ennen kuin huoltotöiden aloittamista. Jos laite irrotetaan verkkovirrasta (ts. Sähkökatko), SMART+ /Plug/Plug Outdoor pysyy valmiustilassa. Älä käytä SMART+ /Plug/Plug Outdoor -laitetta yhdessä lääkinäillästä laitteiden kanssa. Virtapistoke on asennettava lähelle laitetta ja siihen tulisi päästä helposti käsiksi. Tarkoitettu käytettäväksi vain kuivisissa tiloissa. Jäätinettetään vain kun virtapistoke on irrotettu verkkovirrasta. Älä käytä peittynä. Varoitus: älä kyte tarjaan

⊕ LEDVANCE GmbH erklaerer herved at radioutstyret av type LEDVANCE SMART+-er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarsbeklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådløs radio benyttes i Zigbee-lamper-/armaturer/-komponenter 2400 - 2483.5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20 dBm. SMART+ /Plug/Plug Outdoor kobler om tilkoblede apparater uten å koble dem fra stromnettet. Under ungjærlig forhold vil været høye kapasitive og induktive belastninger kunne fore til at enheten blir ødelagt eller vil kunne redusere antall omkoblingscykler. Enheter som bygger opp varme må kobles fra stromnettet, dvs. fra SMART+ /Plug/Plug Outdoor for å unngå utsligket aktivering. Pass på at du kobler SMART+ /Plug/Plug Outdoor fra nettspenningen. Ved utkobling fra stromnettet (som f.eks. ved strømbryter), så bruk ikke SMART+ /Plug/Plug Outdoor sammen med medisinsk utstyr. Bruk ikke SMART+ /Plug/Plug Outdoor sammen med medisinsk utstyr. Utsett ikke måne nært utstyr og leit tilgjengelig. Kun beregnet på bruk i torre rom. Spanningsfri kun med uttrukket stopspel. Får ikke brukes i tildekket tilstand. Advarsel: Får ikke stikkes inn bak hverandre

⊕ Hemmed erklaerer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyrt type LEDVANCE SMART+-er er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelsesbeklæringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trådlos radio anvendt i Zigbee peerer/lysarmaturer/komponenter 2400 - 2483.5 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm. SMART+ /Plug/Plug Outdoor kobler tilsluttet udstyrt uden af at afbryde dem el-nettet. Under ungjærlige forhold, kan meget høje kapasitive og induktive belastninger medføre, at enheden ødelægges eller mindskes antallet af koblingscykler. Enheder, der udvikler varme, skal holdes adskilt fra el-nettet, dvs. fra SMART+ /Plug/Plug Outdoor for at undgå utsiglet aktivering. Sørg for at afbryde SMART+ /Plug/Plug Outdoor fra el-nettet, før der udøvers vedligeholdelse. I tilfældet af frakobling af el-nettet (stromafbryderen) forbliver SMART+ /Plug/Plug Outdoor i stand-by-tilstand. SMART+ /Plug/Plug Outdoor må ikke anvendes sammen med medicinsk udstyr. Stikdåsen skal anbringes i nærheden af inventaret og skal være let tilgængelig. Må kun anvendes i torre rum. Er kun spændingsfri kun med uttrukket stopspel. Får ikke bruges i tildekket tilstand. Advarsel: Må ikke stikkes ind i hinanden

⊕ Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařízení LEDVANCE SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílák používá v žárovkách/svítilnách/prvciach Zigbee využívá frekvenci 2400 - 2483.5 MHz, maximální vyzárovaný RF výkon 20 dBm. Zásvuka SMART+/venkovní zásvuka spinál zařízení bez jejich oddělení od síťového napětí. V opačném případě může dojít vlivem vysoké kapacitní nebo indukční zátěže k zničení zařízení nebo snížení počtu spinacích cyklu. Pro zabrá-

SMART⁺ ZIGBEE PLUG EU



nění nechťte aktivaci musí být zařízení vyvíjející teplo odpojená od síťového napětí, tj. zásuvky SMART+/venkovní zásuvky. Před prováděním jakýchkoliv úkonů souvisejících s údržbou se ujistěte, že jste odpojili zásuvku SMART+/venkovní zásuvku od síťového napětí. V případě přerušení síťového napajení (tj. výpadku proudu) zůstane zásuvka SMART+/venkovní zásuvku v pohotovostním režimu. Zásuvku SMART+/venkovní zásuvku nepoužívejte pro napájení zdravotnických zařízení. Zásuvka musí být připevněna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Určeno pouze pro použití v suchých místnostech. Bez napětí pouze s vytázenou zástrčkou. Neprovozujte bez zakrytí. Výstraha: Nezapojujte do sérií

⑩ A LEDVANCE GmbH ezzennel kijelenti, hogy a LEDVANCE SMART+ típusú rádió berendezés teljesít a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Zigbee összökön/lámpatestekben/komponensekben használt vezeték nélküli rádió: 2400 - 2483.5 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20dBm. SMART+ Plug/Plug Outdoor ügy kapcsolára a csatlakoztatott készülékekkel, hogy közben nem választja ki oket az áramellátásról. Kedvezőtlen feltételek mellett a nagyon nagy kapacitív vagy induktív terhelések a készülék károsodásához vezethetnek, illetve csökkenhetik a kapcsolási ciklusok számát. A hőtermelő készülékekkel le kell választani az áramellátásról, t.i. a SMART Plug/Plug Outdoorsról a vétlenbeck kapcsolás elkerülése érdekében. Gondoskodjon róla, hogy leválasztja a SMART+ Plug/Plug Outdoort az áramellátásról, mielőtt bármilyen karbantartást végezne. Az áramellátásról leválasztva (t.i. áramkimarás esetén) a SMART+ Plug/Plug Outdoort készülettel módban marad. Ne használja a SMART+ Plug/Plug Outdoort orvosai eszközökkel. A csatlakoztatájának a berendezéshez közel felszereltek és könnyen hozzáérhetők kell lenni. Csak százal helyiségekben való használatra. Csaik kihúzott csatlakozó esetén feszültségmentes. Ne működtesse letakarva. Figyelemzeti: ne dugja be egymás után

⑪ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenie wykorzystujące fale radiowe typu LEDVANCE SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępnego jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawkach/elementach Zigbee: 2400-2483.5 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20 dBm. Wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor umożliwiają włączanie urządzeń bez odłączania ich od sieci zasilającej. W skrajnych warunkach średowiskowych bardzo wysoki obciążenie pojemościowe i impedancynie mogą prowadzić do zniszczenia urządzenia lub zmniejszenia liczby cykłów przewarcia. Urządzenia nagrzewające się należy odłączyć od sieci zasilającej, tj. od wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor, aby uniknąć przypadkowego włączenia. Odłączając wtyczkę SMART+ Plug/Plug Outdoor od sieci zasilającej, W przypadku odłączenia sieci zasilającej (tj. awarii zasilania) wtyczka SMART+ Plug/Plug Outdoor pozostała w trybie czuwania. Nie wolno używać wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor do zasilania urządzeń medycznych. Gniazdko musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. Używać tylko w takich pomieszczeniach. Brak napięcia wyłącznie po wyciągnięciu wtyczki. Nie należy używać urządzenia, kiedy jest zakryte. Uwaga: Nie umieszczać jednego na drugim

⑫ Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že rádiové zariadenie typu LEDVANCE SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Celkové znenie prehľadu o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádioprievodčik používajú v žiarovkach/svetidlách/komponentoch Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, max. RF výstupný výkon 20 dBm. Zástrčka SMART+ Plug/Plug Outdoor zapína pripojenie zariadenia bez ich odpojenia od elektrickej siete. Veľmi veľké kapacitné a induktívne zataženie môže v nevyhodných prípadoch k poruchie zariadenia alebo zníži pocet spinacích cyklov. Zariadenia, ktoré generujú teplo, po ich použití odpojte od siete, t. j. byverte po zástrčke SMART+ Plug/Plug Outdoor, aby ste predišli neúmyselnému zapnutiu. Pred údržbou zástrčky SMART+ Plug/Plug Outdoor ju odpojte zo siete. Po odpojení od elektrickej siete (napr. výpadok proudu) zostane zástrčka SMART+ Plug/Plug Outdoor v pohotovostnom režime. Zástrčku SMART+ Plug/Plug Outdoor nepoužívajte v leárskejmi prístrojmi. Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť fľahko prístupná. Používajte len v suchych priestoroch. Napäťa nie je príomné len pri vytiahnutej zástrčke. Nepoužívajte zakryté. Upozornenie: neprípajajte sa k sebe

⑬ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava LEDVANCE SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, maks. RF oddajana moč 20 dBm. Vtič SMART+ Plug/vtič za uporabo na prostem. Plug Outdoor preklopni priključine naprave, ne da bi jih ločil od električnega omrežja. V neugodnih razmerah lahko zelo močne kapacitivne in induktivne obremenitve povzročijo uničenje naprave ali zmanjšanje števila preklopnih ciklov. Naprave, pri katerih prihaja do kopiranja toplotne po uporabi, odlopite od omrežja, tj. vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor, da preprečite nenameren vklap. Pred vzdrževalnimi

deli ločite vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor od omrežne napetosti. Po ločitvi od električnega omrežja (npr. pri izpadu električne) ostane vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor v načinu pripravljenosti. Vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor ne uporabljate z medicinskimipripravočki. Vtičnica mora biti v bližini naprave in zlahka dostopna. Izdelek se uporablja le v suhih prostorih. Napetost je onemogočena le, če je vtíč iztaknjen iz vtičnice. Izdelek med delovanjem ne sme biti pokrit. Opozorilo: Ne priključujte zaporedno

⑭ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi LEDVANCE SMART+ Cihažin 2014/53/EU Direktifine uygun olduğu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Zigbee lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radio 2400 - 2483.5 MHz, maks. RF çıkış gücü 20 dBm. SMART+ Plug/Plug Outdoor bağlı cihazları elektrik şebekesinden ayırmadan çalıştırır. Büyüklük kapasiteli ve endüktif yükler bazı elektrik şebekelerinde arızalanmasına veya devre çevrim sayısını azaltabilir. Elektrik şebekesinden, başka bir deyeyle SMART+ Plug/Plug Outdoor' dan ve yapılan kullanım sonrasında hatları bir etkinleşmeyi engellemek için isınan cihazları ayırmır. Bakım çalışmalarına başlamadan önce SMART+ Plug/Plug Outdoor' u elektrik şebekesinden ayırmır. Elektrik şebekesinden ayrıldıktan sonra (örn. Elektrik kesintisinde) SMART+ Plug/Plug Outdoor standby mode'da kalır. SMART+ Plug/Plug Outdoor' u tıbbi cihazlarla beraber kullanmayın. Priz, tertibatının yakınında yer almazı ve kolay erişilebilir olmalıdır. Sadece kuru kullanıma konmuştur. Gerilimsiz, sadece fış şekliyle. Kapalı vaziyette çalıştırılmayın. Uyarı: Arka arkaya sokmayın

⑮ Ovom tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radioodredaj koji se upotrebljava u žaruljama/sijalkama/komponentama s funkcijom Zigbee, frekvencija iznosi 2400 - 2483.5 MHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20 dBm. Uticnica SMART+ Plug/Plug Outdoor uklapa priključena uređaju bez njihova odvajanja od električne mreže. U nepovoljnijim prilikama vrlo velika kapacitativna i induktivna opterećenja mogu uzrokovati uništene uređaju ili smanjiti broj ciklusa uključivanja/sključivanja. Uredaje u kojima se akumulira toplina potrebno je nakon korištenja odvojiti od električne mreže, odnosno od utičnice SMART+ Plug/Plug Outdoor kako bi se izbjeglo nenamjerno uključivanje. Prije radova održavanja odvojite utičnicu SMART+ Plug/Plug Outdoor od mrežnog napona. Nakon odvajanja s električne mreže (npr. u slučaju nestanka struje), uticnica SMART+ Plug/Plug Outdoor nalaziće se u stanju pripravnosti. Ne upotrebljavajte utičnicu SMART+ Plug/Plug Outdoor zajedno s medicinskim uređajima. Uticnica se mora montirati u blizini opreme i biti lako dostupna. Samo za upotrebu u suhim prostorima. Napon nije prisutan samo kad je utikač izvučen. Ne pokrećite pokriveno. Upozorenje: ne vršite uzastopno ukopčavanje u struju

⑯ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio Dispozitiv LEDVANCE SMART+ respectă Directiva 2014/53/EU. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Zigbee 2400 - 2483.5 MHz, putere rezultată maximă, RF 20dBm. Întrerupătorul SMART + Plug / Plug Outdoor conectează aparatelor fără a le separa de rețea. În condiții nefavorabile, sarcini capacitive șiductive mari pot conduce la distrugerea dispozitivului sau pot reduce numărul de cicluri de comutare. Aparatele care se incălzeșc trebuie separate de rețea de alimentare, și anume de la SMART + Plug / Plug Outdoor pentru a evita activarea accidentală. Asigurați-vă că ati deconectați SMART + Plug / Plug Outdoor de la tensiunea rețelei. În cazul deconectării alimentării (de ex. pană la curent) dispozitivul SMART + Plug / Plug Outdoor va rămâne în modul stand-by. Nu utilizați dispozitivul SMART + Plug / Plug Outdoor împreună cu dispozitivele medicale. Priza trebuie să se afle în apropierea dispozitivului și să fie ușor accesibilă. A se utilizează numai în spații uscate. Fără tensiune numai la stecărul conectat. A nu se opera acoperit. Avertizare: a nu se montează unul în spatele altul

⑰ С настоящото деклариране, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжични радиоустроиства, използвани в Zigbee лампи / осветителни тела / компоненти 2400 - 2483.5 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20 dBm. Преключвателите SMART+ / преключвателите за външни монтаж съвръзят устройствата, без да ги изключват от електрическата мрежа. При неблагоприятни условия много високите капацитивни и индуктивни товари могат да доведат до повреда в устройството или да намалят броя на циклите на превключвателите. Устройствата, в които се натрупва топлина, трябва да се изключват от електрическата мрежа, т.е. от преключвателите SMART+ / преключвателите за работа на открито, с цен изгланване на случаен активиране. Преключвателите SMART+ / преключвателите за външен монтаж трябва да се изключват от електрическата мрежа преди започнатото на дейности по поддръжка. При изключване от електрическата мрежа преди започнатото на спиране на електроизхранването) преключвателите SMART+ / преключ-

вателите за външен монтаж остават в режим на готовност. Превключвателите SMART+ / превключвателите за външен монтаж не трябва да се използват заедно с медицинска апаратура. Електрическият контакт трябва да е близо до уреда и да е леснодостъпен. Да се използва само в сухи помещения. Без напрежение е само с изведен щепсел. Да не се използва покрито. Предупреждение: Не свръзвайте последователно

LEDVANCE GmbH kinntab kāsesolevaga, et LEDVANCE SMART+ tūrija laadiosede vastab direktiivile 2014/53/EU. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traditia raadio, mida kasutatakse Zigbee-lampides / valguslites / komponentide 2400 - 2483,5 MHz, maks. RF väljundvõimsust 20 dBm. SMART+ Plug/Plug Outdoor lätiib ühendatud seadmēid ilma nedi poolvõrgust lahti ühendamata. Ebasoodates tingimustes võivad väga suuret mahtuvuslikud ja induktiivsed muutused olla hädadele. Soojust eraldav seadmed tuleb poolvõrgust, st SMART+ Plug/Plug Outdoor-i lätiib ühendada, et vältida juhuslikku akteerumist. Palun arge unustage SMART+ Plug/Plug Outdoor poolvõrgust lahti ühendada. Poolvõrgust lahti ühendamise korral (nol voolutakustest) jääb SMART+ Plug/Plug Outdoor standy-režiimi. Palun ärge kasutage SMART+ Plug/Plug Outdoor-i koos meditsiinidega. Pistik tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema lugemiseks liigipääsetav. Möeldud kasutamiseks ainult kuivades ruumides. Pinigebava ainult lahti ühendatud pistikuga. Mitte kasutada kinni kaetuna. Höitáus: arge sisestage janrestiku

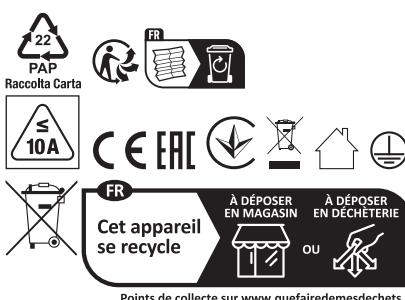
„LEDVANCE GmbH“ pareiskää, kad radijo irangos tipo „LEDVANCE SMART+“ pereitas attinkta direktiiv 2014/53/ES. Visas ES attitikis deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Beidais radijas, naudojamas Zigbee lempose / šviestuvuose / komponentuose 2400 - 2483,5 MHz, maks. RF išėjimo galingumas 20 dBm. SMART+ kištukas / lauko kištukas perjungis prijungtus prietaisus, neatjungiant juu maiatinimo tinkle. Esant nepalankioms sąlygomis labai didelės talpos ir induktivios apkrovos galį sudaginti prietaisus arba sumazinti perjungimo ciklu skaičių. Prietais, kuriai kaupia siliūmą, turėtų atjungti nuo maiatinimo tinkle, t.y. SMART+ kištukas / lauko kištukas turėtų ištrauktas, kad būtų išvengta atsikiptino įjungimo. Prieš atlikdami bet kokius techninius priežiūros darbus atjunkite SMART+ kištukas / lauko kištuką iš elektros tinkle. Maiatinimo tinkle atjungimo atveju (pvz., nutraukus maiatinimą) SMART+ kištukas / lauko kištukas veiks parengties režimu. Nenaudokite SMART+ kištukas / lauko kištukas su medicinos prietaisais. Maiatinimo lizdas turėtų arti ienginio ir lengvai prieinamas. Naudoti tiki sausosis patalpose. Nejampingas tik ištraukus iš lizdo. Nedirbkite uždaromis sąlygomis. Ispėjimas: nejunkite į vieną eilę

Ar šo LEDVANCE GmbH pagino, ka radio apríkujums LEDVANCE SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmanto Zigbee lampas/gaismekļos/sastāvdalas ar 2400 - 2483,5 MHz, maks. RF izvades jaudu 20 dBm. SMART+ Plug/Plug Outdoor slēdzi savieno iekārtas, nenodatol tās no tīkla sprieguma. Nelabvēligos apstākļos joti augstas jaudas un induktīvās slodzes var noviest pie iekārtas iznicināšanas vai var samazināt pārslēgšanās ciklu skaitu. Iekārtas, kurus uzkrāj karstumu, jānodaļa no tīkla sprieguma, proti, no SMART+ Plug/Plug Outdoor, lai nepielājautu neaušu aktivizāciju. Lūdz, atvienojiet SMART+ Plug/Plug Outdoor no tīkla sprieguma, pirms uzsākat jebkādus labošanas darbus. Ja atvienots no tīkla sprieguma (proti, strāvas padeves traucējumi), SMART+ Plug/Plug Outdoor palek gaidīšanas režīmā. Lūdu, neizmantojiet SMART+ Plug/Plug Outdoor kopā ar medicīniskām iekārtām. Strāvas rozeleti jaatrodas ierīces tuvumā un jābūt viegli pieejamai. Lietošana tikai sausas telpās. Bez sprieguma, kad izvilkta kontaktdaksa. Nedar-

bināt nosegtā stāvoklī. Brīdinājums: Nepieslēgt pie viena strāvas vada

Ovam kompaniji LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja LEDVANCE SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenošći dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uređaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Zigbee funkcijom, frekvencija je 2400 - 2483,5 MHz, a maks. RF izlazna snaga 20 dBm. SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnica uključuje i isključuje povezane uređaje bez da ih odvaja od električne mreže. Jako velika kapacitivna i induktivna opterećenja mogu u nepovoljnim prilikama dovesti do uništenja uređaja ili smanjiti broj ciklusa uključivanja/isključivanja. Uredaje u kojima se akumulise toplota nakon korišćenja treba odvojiti od električne mreže odnosno od SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnice da bi se izbeglo nenamerno uključivanje. Pre radova održavanja odvojite SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnicu od napajanja. Nakon odvajanja od električne mreže (npr. nestanak struje), SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnica biće u stanju pripravnosti. Ne upotrebljavajte SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnicu zajedno sa medicinskim uređajima. Utičnica mora da se montira blizu opreme i da bude lako dostupna. Samo za upotrebu u suvim prostorijama. Nema napora samo kad je utikač izvučen. Ne puštitajte u rad dok je pokriveno. Upozorenje: ne ukopćavajte u zastopce u struju

Цим документом компанія LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу LEDVANCE SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Zigbee/світильниках/компонентах із частотою 2400-2483,5 МГц з вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм. Перш ніж підключити пристрій до електромережі, потрібно з'єднати його з перемикачем SMART+ Plug/Plug Outdoor. У несприятливих умовах високі емісії та індуктивні навантаження можуть привести до пошкодження пристрію або зменшенню кількості комутаційних циклів. Пристрій, що випромінюють тепло, потрібно відключати від електромережі (наприклад, від SMART+ Plug/Plug Outdoor), щоб уникнути випадкового спрацьування. Перш ніж виконувати будь-які роботи з обслуговування пристрію, обов'язково відключіть SMART+ Plug/Plug Outdoor від електромережі. У разі відключення електроенергії (наприклад, аварійного відключення живлення), SMART+ Plug/Plug Outdoor залишається в режимі очікування. Не можна підключати SMART+ Plug/Plug Outdoor до медичних пристріїв. Необхідно передбачити наявність розетки недалеко від пристроя та прости розподілу до неї. Можна використовувати лише в сухих пріміщеннях. Виріб не перебуває під напругою, тільки якщо витягнути штепсельну вилку з розетки. Під час експлуатації потрібно забезпечити належну вентиляцію. Увага! Забороняється смикати вироби послідовно



C10567405
G11190116
17.05.2024



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com